

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 11

**Artikel:** La maison du bout du monde  
**Autor:** J.-R. P.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-828813>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

GE

# La Maison du Bout du Monde

*La Maison de Vessy, institution de l'Hospice général, fête cette année ses 75 ans d'existence. Cet établissement de 200 lits est célèbre dans tout le canton. Profitons de cet anniversaire pour poser quelques questions essentielles concernant la gérontologie.*

**A**u cours d'une journée d'étude, tenue en septembre dernier, plusieurs personnalités se sont réunies afin d'évoquer quelques thèmes d'actualité. «Quelle place laissons-nous réellement à la personne âgée? Les résidents peuvent-ils être vraiment considérés comme étant chez eux? En toute bonne foi, que ne fait-on pas au nom du «bien-être» de la personne âgée? La personne âgée a-t-elle toujours la liberté d'exprimer ses idées et ses envies, quand la famille exerce de la pression, même de façon implicite?»

Le fait même de poser ces questions démontre bien la volonté que les responsables de cette institution

ont d'améliorer le confort et la vie de leurs pensionnaires. Ils sont conscients que, parfois, «le résident se trouve devant un choix obligé et que cette situation provoque un climat ambivalent et fausse les relations entre les soignants, le résident et la famille.»

Une autre question importante se pose également aujourd'hui, qui est celle des limites entre l'acharnement thérapeutique et la tentative d'améliorer la qualité de la vie. «Le maintien de l'autonomie correspond-il toujours au maintien de la dignité?» Mais aussi: «Qu'est-ce qu'une bonne qualité de vie, comment la définir et comment et jusqu'où personnaliser les soins pour favoriser une bonne qualité de vie?»

## Droit à la dignité

«Cette maison de retraite, sise au Bout du Monde, accueille des personnes quel que soit leur état de santé, selon leur propre volonté et jusqu'aux derniers moments de leur existence», précise le directeur Jean-Michel Meylan. «Respectueux des aspirations spirituelles, intellectuelles et physiques de ses résidents, ce lieu de vie offre un cadre convivial, sécurisant et stimulant, animé par un personnel compétent et disponible.»

Inaugurée en 1921, la Maison de Vessy s'est agrandie au fil des ans, de plusieurs bâtiments comme le Pavillon Charles Galland (1941), le Pavillon Gomarin (1959) et le Pavillon des Beaux-Champs (1985).

Les résidents peuvent y habiter seuls ou en couple, quel que soit leur état de santé, avec handicap léger ou important et ils peuvent demeurer dans ce havre jusqu'à leurs derniers instants. Important: les animaux domestiques y sont acceptés (sans supplément), mais sous condition d'entretien. «Quant au financement, il ne doit en aucun cas être un frein à une admission.»

Les droits des résidents sont naturellement respectés et chacun est considéré comme une personne à part entière. Les résidents doivent pouvoir se sentir chez eux et ils ont droit à un espace privé, au respect de la dignité et de l'intimité, mais aussi à celui des visites, de l'information, de l'écoute et de la responsabilité que chaque résident entreprend.

En permanence, un chef infirmier, un adjoint et une équipe d'aides soignants sont à disposition sur chaque étage et la Maison dispose des services d'un médecin à temps complet, de physiothérapeutes et d'ergothérapeutes.

Naturellement, les responsables de la Maison de Vessy sont à la disposition de toute personne qui désire des renseignements complémentaires. Sur simple appel téléphonique, vous recevez une brochure contenant les «renseignements pratiques» destinés aux futurs résidents et un exemplaire du Contrat d'accueil. En outre, des visites et des entretiens peuvent être organisés pour les personnes qui le demandent.

J.-R. P.

Renseignements: Maison de Vessy, Route de Veyrier 85, 1234 Vessy. Service accueil: tél. 022/899 21 11.



La Maison de Vessy, quatre bâtiments et un domaine de 7 hectares